



5. Suomalais-venäläinen
ystävyyuskuntakongressi 2017

5-й Конгресс породнённых городов
России и Финляндии 2017

5-й Конгресс породнённых городов России и Финляндии 22–24.5.2017

Место проведения: Гостиница Radisson Blu Marina Palace, Linnankatu 32, Турку
Кому предлагается: Представители финских и российских образований местного самоуправления и регионов, Финско-Российская торговая палата, АО местного экономического развития, прочие партнеры по сотрудничеству

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ

Понедельник 22.5.2017

Регистрация российских участников в гостинице

18.30 ч. Автобус отправляется

19.00 ч. **Официальный прием в честь дней г. Санкт-Петербурга, Замок Турку**

Вторник 23.5.2017

09.00 - 10.00 ч. **Кофе-брейк и регистрация продолжается в гостиницах**
гост. Radisson Blu Marina Palace

(Регистрация российских гостей в понедельник 22.5. в гостинице - Cumulus и Seurahuone)

10.00 - 10.30 ч. **Официальное открытие конгресса**
Модераторы открытия:
Мерья Йокела, Общество Финляндия-Россия»
Александр Белов, Общество «Россия-Финляндия»

Мэр г. Турку **Алекси Ранделл**

Приветствие официального покровителя конгресса,
Президента Республики Финляндии **Саули Ниинистё** (исполняет
мэр города Турку)

Руководитель Россотрудничества **Любовь Глебова**

Приветствие официального покровителя конгресса,
Президента Российской Федерации **Путин В. В.** (исполняет
руководитель Россотрудничества)

Председатель Ассоциации финских местных и региональных
властей **Сирпа Паатеро**

Посол РФ в Финляндии **Александр Румянцев**

Председатель Общества «Финляндия-Россия», депутат
парламента **Катри Кулмуни**

Вице-губернатор Санкт-Петербурга **Сергей Мовчан**

10.45 - 12.15 ч. **Пленарное заседание**

Основной доклад:

«Система коммунального и регионального управления в Финляндии и в России и предстоящие изменения»

- **Яри Коскинен**, Директор-распорядитель Ассоциации финских местных и региональных властей
- **Александр Прилепин**, заместитель председателя президиума НП «Евро-Азиатский центр экономического и правового сотрудничества»

Финско-российское сотрудничество на региональном и местном уровнях

Комментарий:

- Губернатор Ленинградской области **Александр Дрозденко**
- Мэр города Оулу **Пяйви Лааяла**
- заместитель Премьер-министра Правительства Республики Карелия **Юрий Савельев**
- Мэр города Лаппеенранта **Киммо Ярва**
- и.о. губернатора Новгородской области **Андрей Никитин**
- Мэр города Котка **Хенри Линделёф**
- Председатель Челябинской городской думы, председатель правления Союза российских городов **Станислав Мошаров**
- Мэр города Лахти **Юрки Мюллервирта**

Дискуссия

12.15 - 13.15 ч. **Обед в гост. Radisson Blu Marina Palace**

13.15- Три тематические группы

Тема 1: Услуги коммун с точки зрения сотрудничества породненных городов

Место проведения: гост. Radisson Blu Marina Palace, синхронный перевод

Модератор из Финляндии: **Санна Исканиус**, зам. председателя Общества «Финляндия-Россия», директор программ обучения университета Восточной Финляндии

Модератор из России: **Сергей Парамонов**, исполнительный вице-президент МАПГ

Секретарь: **Марья Малми**, руководитель региональной организации Общества "Финляндия - Россия" в Северной Финляндии

Образование:

- **Паули Партанен**, председатель городского совета города Ювяскюля
- **Сату Хейккинен**, начальник по международным делам города Ювяскюля
- выступление российской стороны
- дискуссия

Культурные связи:

- **Арто Пиппури**, 1. зам. председателя муниципального совета города Йоэнсуу
- **Хрящева Наталия**, начальник отдела международных связей, Мэрия города Ярославля
- дискуссия

Общественная деятельность:

- **Маркку Туркиа**, город Миккели
- **Александра Игнатьева**, генеральный директор Союза российских городов
- **Борис Кузнецов**, директор Ассоциации «Норден», Санкт-Петербург
- дискуссия

Тема 2: Местные власти и поощрение предпринимательской деятельности

http://www.business turku.fi/ru/twincity_congress2017

(ссылка на последнюю версию программы)

13.15 ч. Отъезд в Turku Science Park (комитет по развитию предпринимательства, инноваций и инвестиций города и региона Турку)

13.45–16.00 **Экономика, предпринимательство и услуги для компаний в Финляндии и России – от встреч к совместной работе**

место проведения: Центр поддержки предпринимательства в регионе Турку, адрес: Joukahaisenkatu 3–5 A, Turku
синхронный перевод (финский-русский-финский)

Модераторы мероприятия:

Яана Реколайнен, генеральный директор Финско-Российской Торговой Палаты

Эльгиз Качаев, председатель Комитета по развитию предпринимательства, СПб (подтверждается)

Секретарь мероприятия: **Хейди Саарио**, Директор по развитию международного бизнеса «Turku Science Park Oy Ltd», Комитет по развитию предпринимательства, инноваций и инвестиций города и региона Турку

Вступительное слово и обзор экономики Финляндии с точки зрения компаний:

Мартти Хуттунен, Хельсинки-центр в Санкт-Петербурге (гг. Хельсинки, Тампере, Котка, Лахти) (подтверждается)

Обзор экономики России с точки зрения компаний:

Андрей Минин, Председатель комитета по внешним связям Правительства Ленинградской области (подтверждается)

Концепция и практический опыт «Team Finland» на примере региона Турку

Нико Кююняряйнен, Генеральный директор, Председатель, «Turku Science Park Oy», Комитет по развитию предпринимательства, инноваций и инвестиций города и региона Турку

Концепция, поощрение экспорта и практический опыт «Team Russia»

Выступление российской стороны

Финансирование и другие способы поддержки для интернационализации компаний

Сергей Трошков, Руководитель отдела инвестиций, Агентство развития региона Котка-Хамина Cursor Oy

Миляуша Пинская, эксперт СРГ, Министерство финансов РФ (подтверждается)

Стартапы: события, общие мероприятия, помощь стартапам

Саули Кивиранта, Акционер-основатель, Руководитель по технологиям, Компания стартапа «Delta Cygni Labs Ltd.»

(Агентство развития региона Тампере «Tredea»)

Стартапы: события, общие мероприятия, помощь стартапам (российская стартап компания, которая была активна как на местных мероприятиях, так и на мероприятиях типа Slush)

Выступление российской стороны

Обучение предпринимательству и Бизнес Академия - базовые услуги

Яри-Пекка Ниemi, Руководитель по услугам, Услуги предприятиям, Агентство развития региона Пори «Prizztech Oy»

Минсагит Шакиров, Председатель Совета муниципальных образований Республики Татарстан (подтверждается)

16.00–16.30 Знакомство со SparkUp (Start up -сообщество)
адрес: Tykistökatu 4 B, Turku

16.30 ч. Отъезд в отель

Тема 3: Окружающая среда и коммунальные технические услуги

Модератор из Финляндии: **Олли-Пекка Мяки**, и.о. директор охраны окружающей среды города Турку

Модератор из России: **Дмитрий Трошенко**, Заместитель директора, «Информационно-образовательный центр» ГУП "Водоканал СПб" (подтверждается)

Секретарь: **Мария Лепистё**, руководитель региональной организации Общества "Финляндия - Россия" в Восточной Финляндии

13.15 ч. Отъезд на экскурсию на Станцию очистки сточных вод Каколанмяки (адрес: Полттимонокату 2)

Ознакомление со станцией Каколанмяки

АО Станцию очистки сточных вод Турку региона – принадлежит 14 муниципалитетам, в которой происходит очистка сточных вод 300 000 жителей Турку региона, включая индустриальные сточные воды.

14.30 ч. Отъезд в Центр сбора бытовых отходов Топиноя

- 14.45 ч. Экскурсия на автобусе по Центру сбора бытовых отходов Топинойя
- 15.15 ч. Отъезд в аудиторию на улице Пуутархакату
В автобусе вопросы и дискуссия
- 15.30 ч. Представление сбора бытовых отходов Юго-Западной Финляндии
- АО Центр сбора бытовых отходов Юго-Западной Финляндии принадлежит 17 муниципалитетам и отвечает за организацию и консультированию сбора бытовых отходов 415 600 жителей региона, включая коммунальные услуги, функционеры школьного образования и здравоохранения.
- 16.15 ч. Выступления
Саара Ваурамо, директор окружающей среды г. Лахти
Рустам Рабаданов, заместитель директора Департамента государственной политики и регулирования в сфере охраны окружающей среды Министерства природных ресурсов и экологии Российской Федерации (подтверждается)
Дискуссия
- 17.00 ч. Возвращение в гостиницу пешком
- 18.00 ч. **Выступление Камерного хора Смольного собора Санкт-Петербурга,**
Место проведения: Кафедральный собор Турку
- 19.30 ч. **Прием от имени Мэрии г. Турку,** культурная программа
Место проведения: Здание Мэрии г. Турку

Среда 24.5.2017

- 09.30 ч. Кофе-брейк
- Модератор из Финляндии: **Рику Савонен**, руководитель региональной организации Общества "Финляндия - Россия" в Западной Финляндии
Модератор из России: **Александр Белов**, Общество «Россия-Финляндия»
- 10.00 - 11.00 ч. **Итоги работы тематических групп**
- дискуссия
- 11.00 - 12.00 ч. **Пленарное заседание**
- Каким образом сотрудничество породненных городов может поощрять жизнеспособность регионов и коммун - союз культуры и экономики**
Выступления:
с финской стороны: **Теа Лайтимо**, директор по международным вопросам города Иматра
- с российской стороны: **Владимир Мишарин**, Генеральный директор Сочинского концертно-филармонического объединения

Комментарий:

Ритва Ойнонен, член городского правления, Хямеенлинна

Дискуссия

12.00 - 12.15 ч. **Официальное закрытие**

Сеппо Лехтинен, председатель Совета городских
уполномоченных Турку

Александр Корзин, мэр города Тверь

12.30 - Обед и отъезд участников